COMMISSION REGULATION (EEC) No 3091/87

of 15 October 1987

on the supply of common wheat to Madagascar as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3972/86 of 22 December 1986 on food-aid management [1], and in particular Article 6 (1) (c) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1420/87 of 21 May 1987 laying down implementing rules for Regulation (EEC) No 3972/86 on food-aid policy and food-aid management [2] lays down the list of countries and organizations eligible for food-aid operations and specifies the general criteria on the transport of food aid beyond the fob stage;

Whereas, by its Decision of 5 June 1987 on the supply of food-aid to Madagascar the Commission allocated to the latter country 25 000 tonnes of cereals to be supplied free-at-port of shipment;

Whereas it is necessary to provide for the carrying-out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 2200/87 of 8 July 1987 laying down general rules for the mobilization in the Community of products to be supplied as Community food-aid [3]; whereas it is necessary to specify the time limits and conditions of supply and the procedure to be followed to determine the resultant costs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A tendering procedure is hereby initiated for the award of a contract for the supply of common wheat to Madagascar in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 2200/87 and with the conditions laid down in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 October 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

[1] OJ No L 370, 30. 12. 1986, p. 1 and corrigendum OJ No L 42, 12. 2. 1987, p. 54.

[2] OJ No L 136, 26. 5. 1987, p. 1.

[3] OJ No L 204, 25. 7. 1987, p. 1.

ANNEX

1. **Operation No** (1): 838/87, 839/87, 840/87
2. **Programme**: 1987
3. **Recipient**: Madagascar (Régie malgache des monopoles fiscaux pour compte État Malgache, Ministère des Finances, boîte postale 23 Antananarivo)
4. **Representative of the recipient** (2): Ambassade de la république démocratique de Madagascar, Avenue de Tervuren 276, B-1150 Bruxelles, Tél. 770 17 26 telex 61197 MAD Bruxelles
5. **Place or country of destination**: Madagascar
6. **Product to be mobilized**: common wheat
7. **Characteristics and quality of the goods** (3):

   See list published in *Official Journal of the European Communities* No C 216 of 14 August 1987, page 3 (under II. A.1) Specific characteristics: Hagberg falling number of at least 160.
8. **Total quantity**: 25 000 tonnes
9. **Number of lots**: Three (I: 5 000 tonnes / II: 10 000 tonnes / III: 10 000 tonnes)
10. **Packaging**: in bulk, plus
    - for: lot No I: 105 000 and lot Nos II and III: 210 000 empty new jute sacks, minimum weight 600 g, of a capacity of 50 kilograms, and for each lot 75 needles and sufficient twine
    - marking on the bags, in letters at least 5 cm high:
      - Lot I: ACTION N° 838/87 / FROMENT / DON DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE À LA RÉPUBLIQUE DE MADAGASCAR'
      - Lot II: 'ACTION N° 839/87 / FROMENT / DON DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE À LA RÉPUBLIQUE DE MADAGASCAR'
      - Lot III: 'ACTION N° 840/87 / FROMENT / DON DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE À LA RÉPUBLIQUE DE MADAGASCAR'
11. **Method of mobilization**: the Community market
12. **Stage of supply**: free at port of shipment
13. **Port of shipment**: —
14. **Port of landing specified by the recipient**: Toamasina
15. **Port of landing**: —
16. **Adress of the warehouse and, if apropriae, port of landing**: —
17. **Period for making the goods available at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shipment stage**:

    I: 1 to 31 December 1987

    II: 1 to 31 March 1988

    III: 1 to 31 May 1988
18. **Deadline for the supply**: —
19. **Procedure for determining the costs of supply**: tendering
20. **Date of expiry of the period allowed for submission of tenders**: 12 noon on 3 November 1987
21. **In the case of a second invitation to tender**:
    (a) deadline for the submission of tenders: 12 noon on 17 November 1987
    (b) period for making the goods available at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shipment stage: I: 5 to 31 December 1987 / II: 5 to 31 March 1988 / III: 5 to 31 May 1988.
22. **Amount of the tendering security**: 5 ECU/tonne.
23. **Amount of the delivery security**: 10 % of the amount of the tender in ECU.
24. **Address for submission of tenders** (4):

    Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur N. Arend, bâtiment Berlaymont, bureau 6/73, 200, rue de la Loi, B — 1049 Bruxelles, Telex: AGREC 22037 B.
25. **Refund payable on request by the successful tenderer** (5):

    Refund applicable on 15 October 1987 fixed by Regulation (EEC) No 2891/87 in *Official Journal of the European Communities* No L 275 of 29 September 1987, p. 28.

Notes :

(1) The operation number is to be quoted in all correspondence.

(2) Commission delegate to contact by the successful tenderer : see list published in *Official Journal of the European Communities* No C 227 of 7 September 1985, page 4.

(3) The successful tenderer shall deliver to the beneficiary a certificate from an official entity certifying that for the products to be delivered the standards applicable, relative to nuclear radiation, in the Member State concerned have not been exceeded.

(4) In order not to overload the telex, tenderers are requested to provide, before the date and time laid down in point 20 of this Annex, evidence that the tendering security referred to in Article 7 (4) (a) of Regulation (EEC) No 2200/87 has been lodged, preferably :

— either by porter at the Office referred to in point 24 of this Annex,

— or by telecopier on one of the following numbers in Brussels :

236 20 05
235 01 32
236 10 97
235 01 30

(5) Regulation (EEC) No 2330/87 (OJ L 210, 1. 8. 1987) is applicable as regards the export refund and, where appropriate, the monetary and accession compensatory amounts, the representative rate and the monetary coefficient. The date referred to in Article 2 of the abovementioned Regulation is that referred to in point 25 of this Annex.